

EN – OPERATOR'S MANUAL

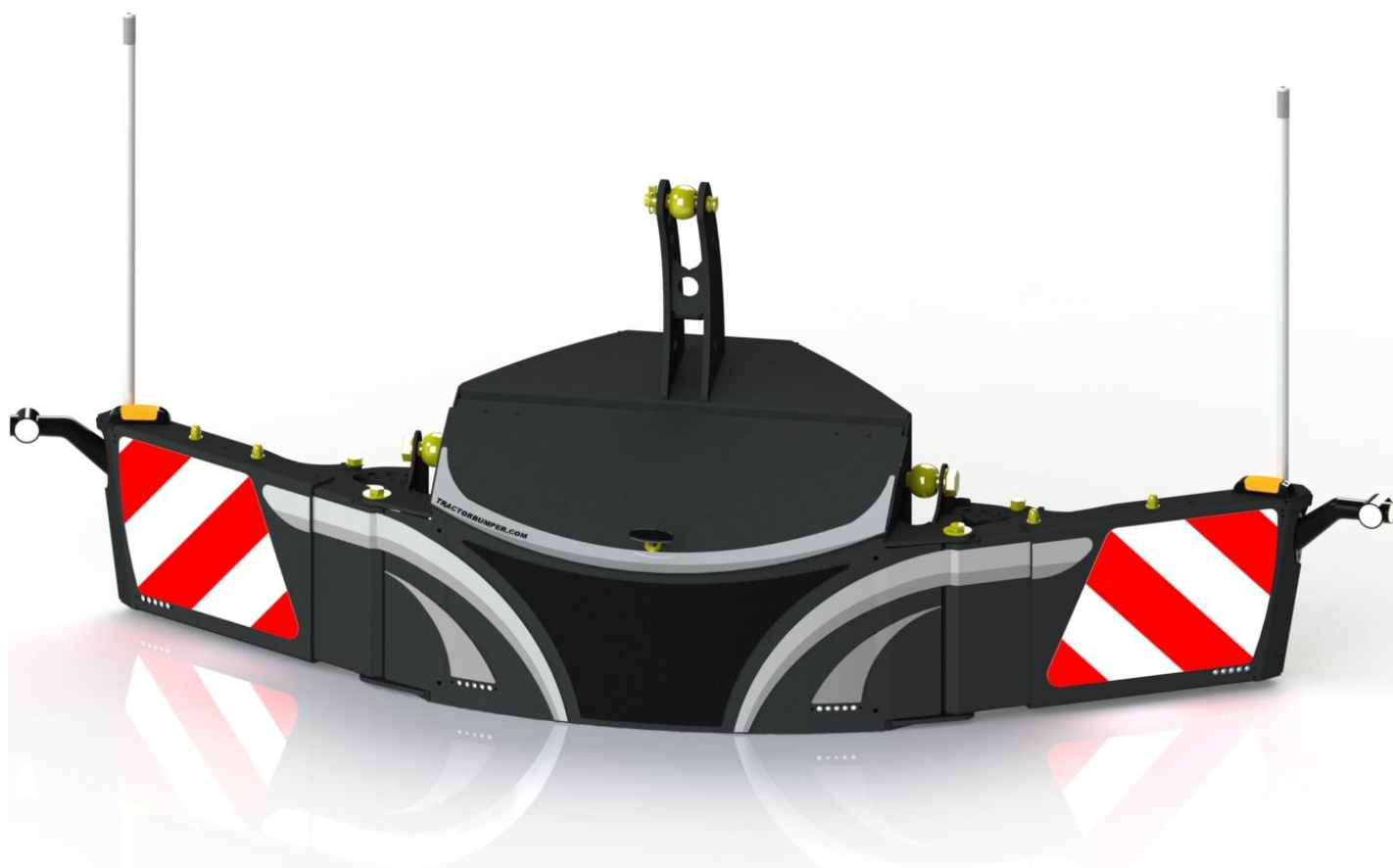
DE – BETRIEBSANLEITUNG

NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

FR – NOTICE D'INSTRUCTIONS

Box 200 L

SafetyWeight



EN - Description of safety decals
DE - Beschreibung der Sicherheitsaufkleber
NL - Omschrijving veiligheidsstickers
FR - Description des pictogrammes



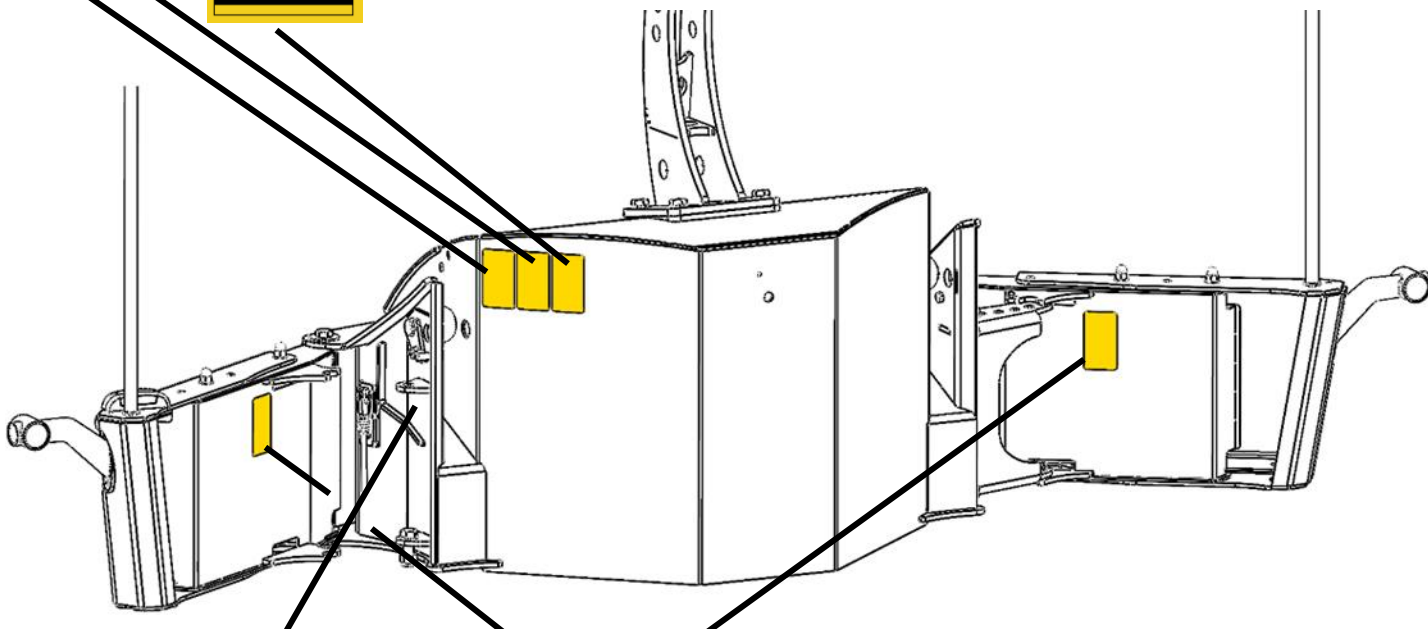
- EN Do not stand between the tractor and machine**
During attachment/detachment of the machine, it is not allowed to stay between the machine and the tractor. Danger of crushing.
- DE Nicht zwischen Traktor und Maschine stehen**
Während des Anhängens bzw. Abhängens der Maschine darf niemand zwischen der Maschine und dem Traktor stehen.
- NL Niet tussen de trekker en machine gaan staan**
Tijdens het aankoppelen van de machine, is het niet toegestaan tussen de machine en de trekker te staan. Gevaar op beknelling.
- FR Ne pas se tenir entre le tracteur et la machine**
Lors de l'attelage/du dételage de la machine, il est interdit de rester entre la machine et le tracteur.



- EN Read the operation manual**
The machine may only be commissioned once the operation manual has been read and fully understood.
- DE Betriebsanleitung aufmerksam lesen**
Die Maschine darf erst in Betrieb genommen werden, wenn die Betriebsanleitung vollständig gelesen und verstanden wurde.
- NL Lees de gebruikershandleiding**
De machine mag alleen gebruikt worden als de handleiding volledig is gelezen en volledig is begrepen.
- FR Lisez le manuel de fonctionnement**
Vous ne pouvez mettre la machine en marche qu'après avoir lu et compris entièrement le manuel de fonctionnement.



- EN Never bring your feet under the product**
Never bring your feet under the product. Danger of crushing.
- DE Niemals mit Füßen unter dem Produkt**
Niemals mit Füßen unter dem Produkt. Quetschgefahr.
- NL Niet met de voeten onder het product**
Nooit met de voeten onder het product. Knelgevaar
- FR Jamais avec les pieds sous le produit**
Jamais avec les pieds sous le produit. danger d'écrasement.

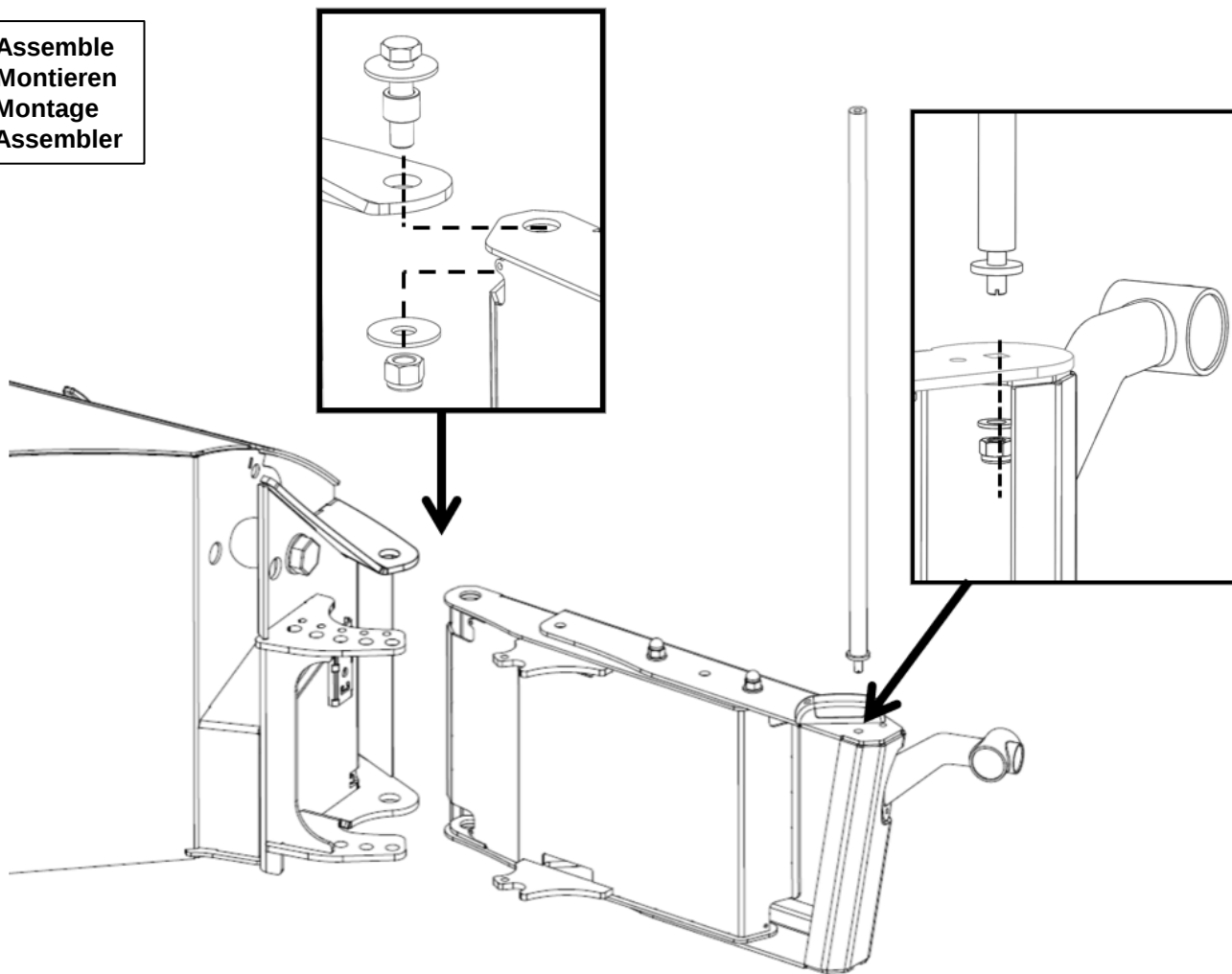


- EN - Model identification plate**
DE - Typenschild
NL - Typeplaatje
FR - Plaque constructeur

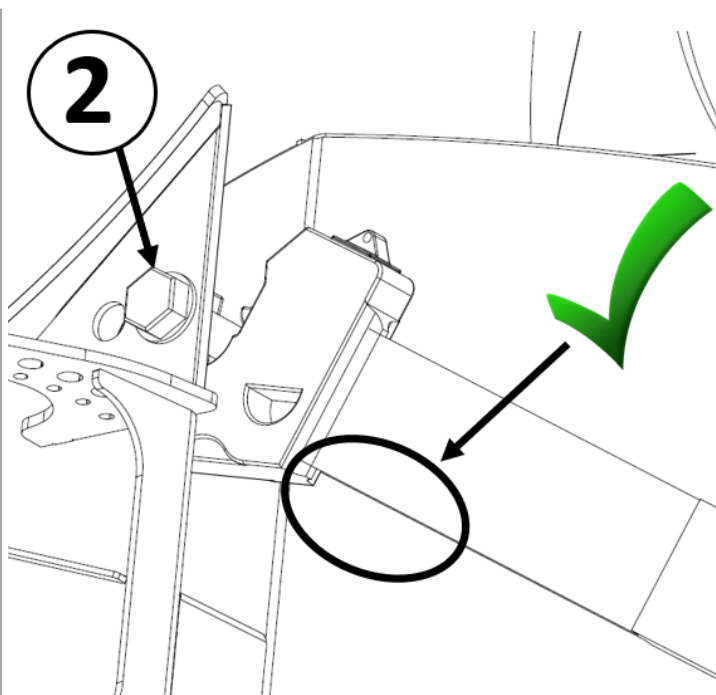
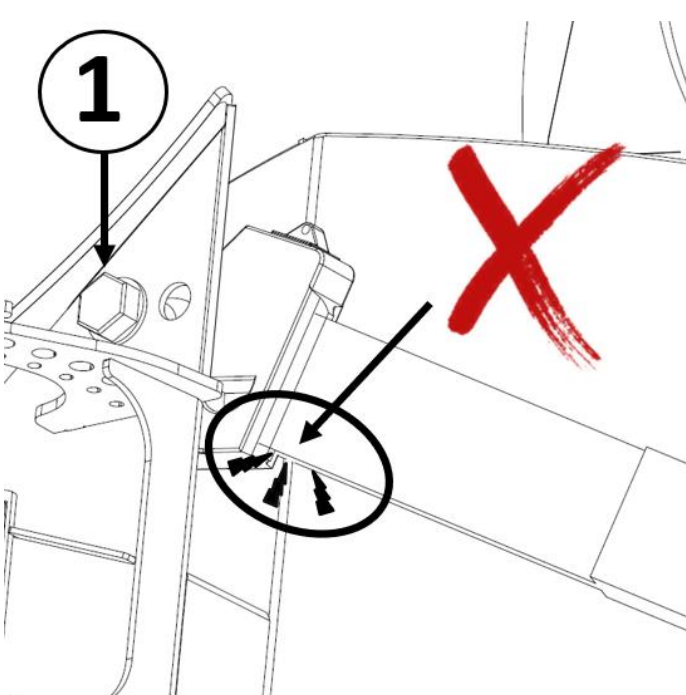


- EN Risk of crushing hand**
Risk of crushing hand when adjust side panels.
- DE Gefahr des Quetschens der Hände**
Gefahr des Quetschens der Hände beim Einstellen der Seitenteile.
- NL Gevaar voor beknelling**
Gevaar voor beknelling handen bij het verstellen van de zijdelen.
- FR Risque d'écrasement des mains.**
Risque d'écrasement des mains lors du réglage des parties latérales.

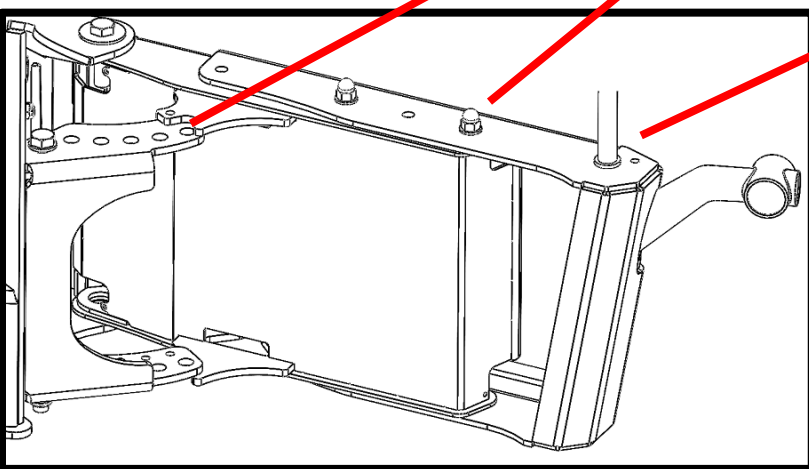
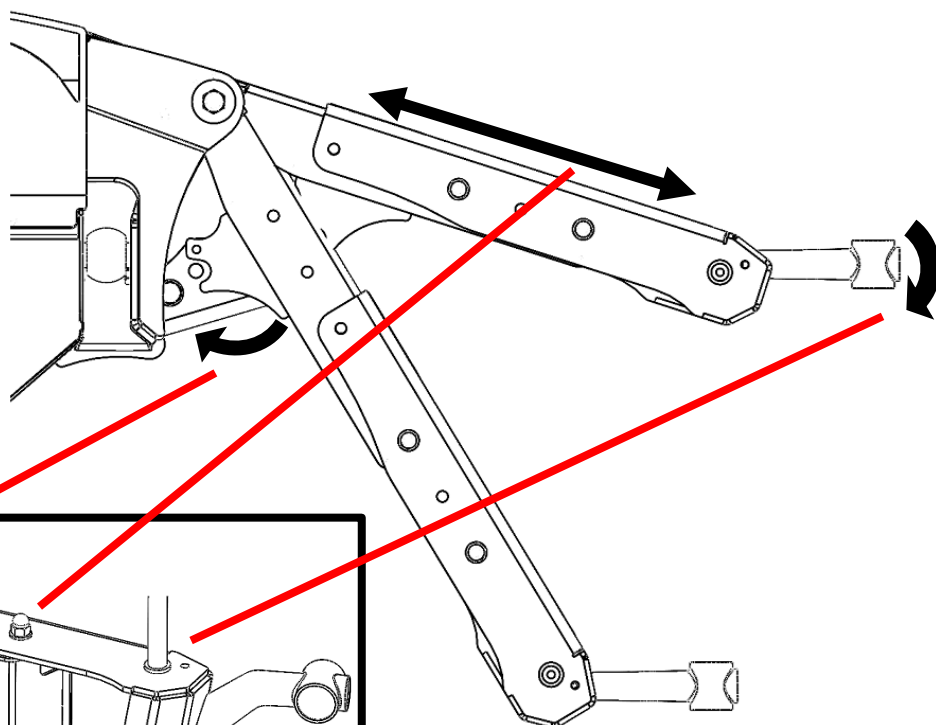
EN - Assemble
DE - Montieren
NL - Montage
FR - Assembler



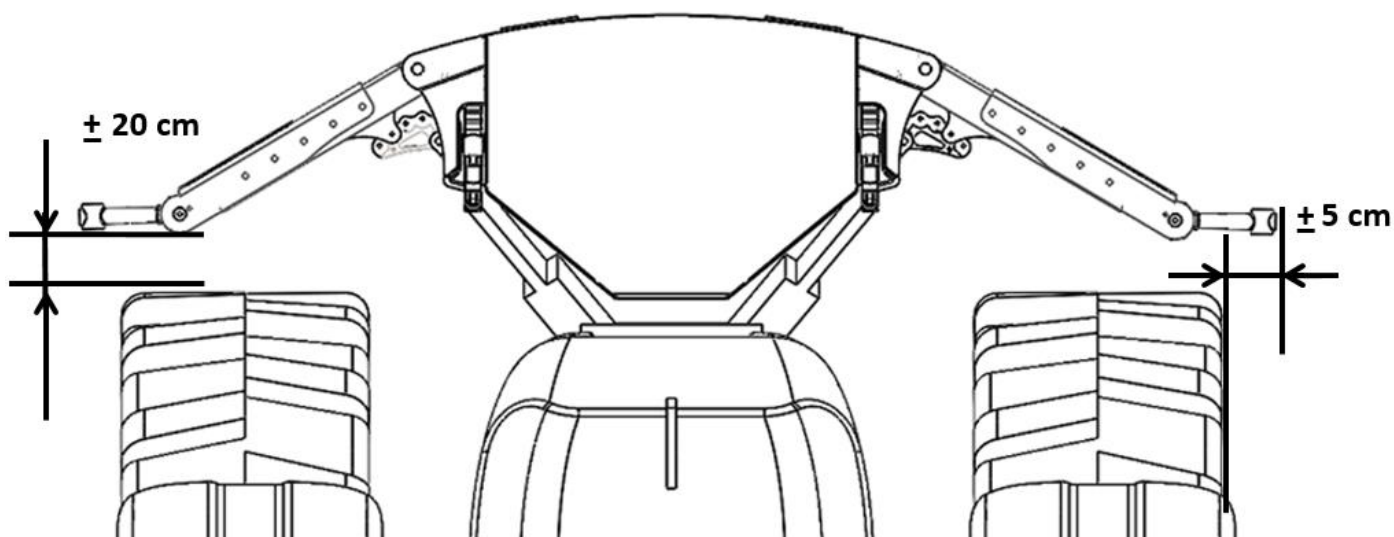
EN - Attachment
DE - Abhängen
NL - Aankoppelen
FR - L'attelage



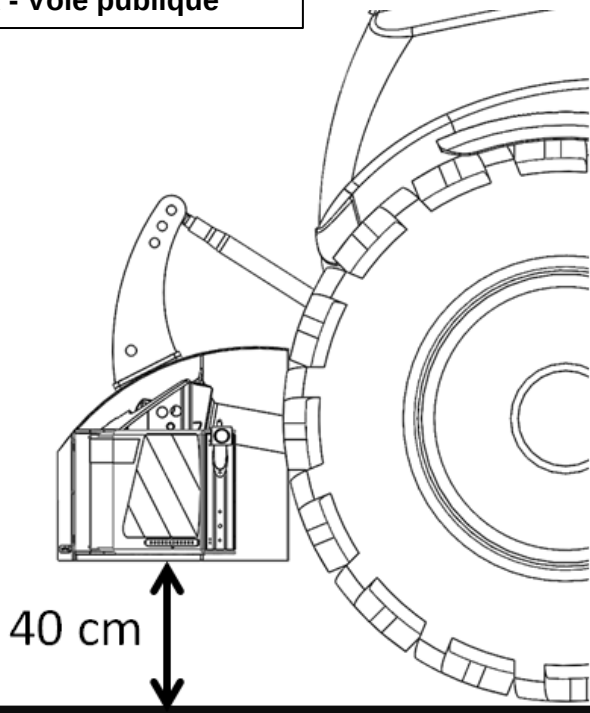
EN - Adjustment
DE - Einstellung
NL - Verstelling
FR - Réglages



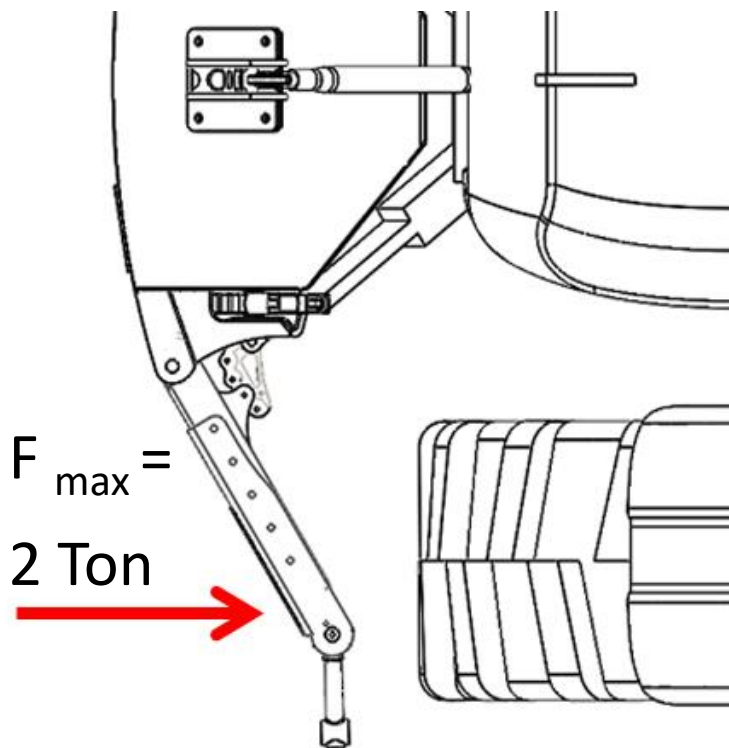
EN - Adjustment
DE - Einstellung
NL - Afstelling
FR - Réglages



EN - Public road
DE - Öffentliche Straße
NL - Openbare weg
FR - Voie publique

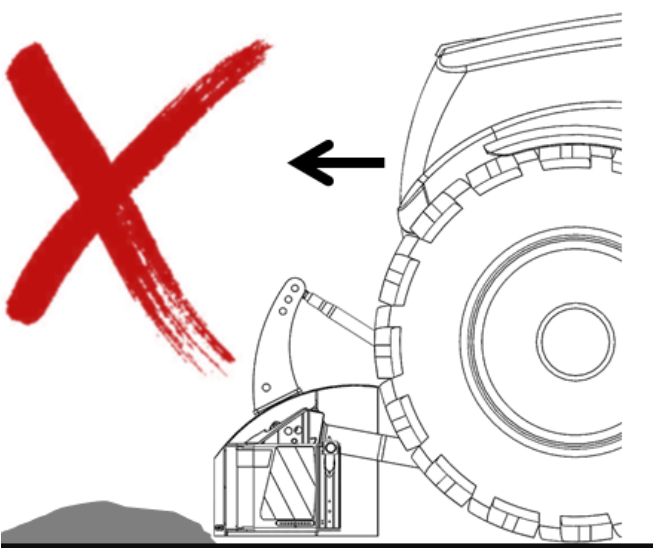
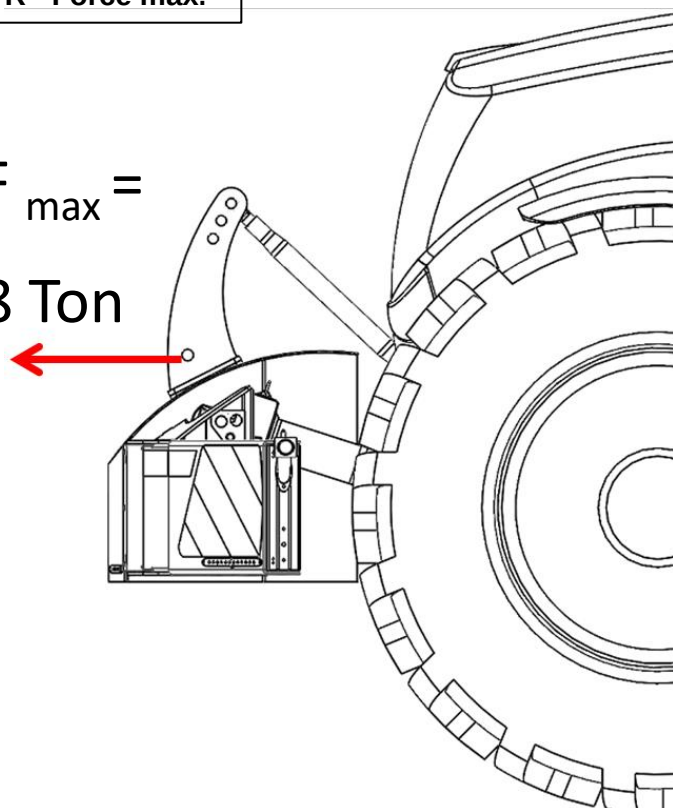


EN - Max force
DE - Max kraft
NL - Max. kracht
FR - Force max.

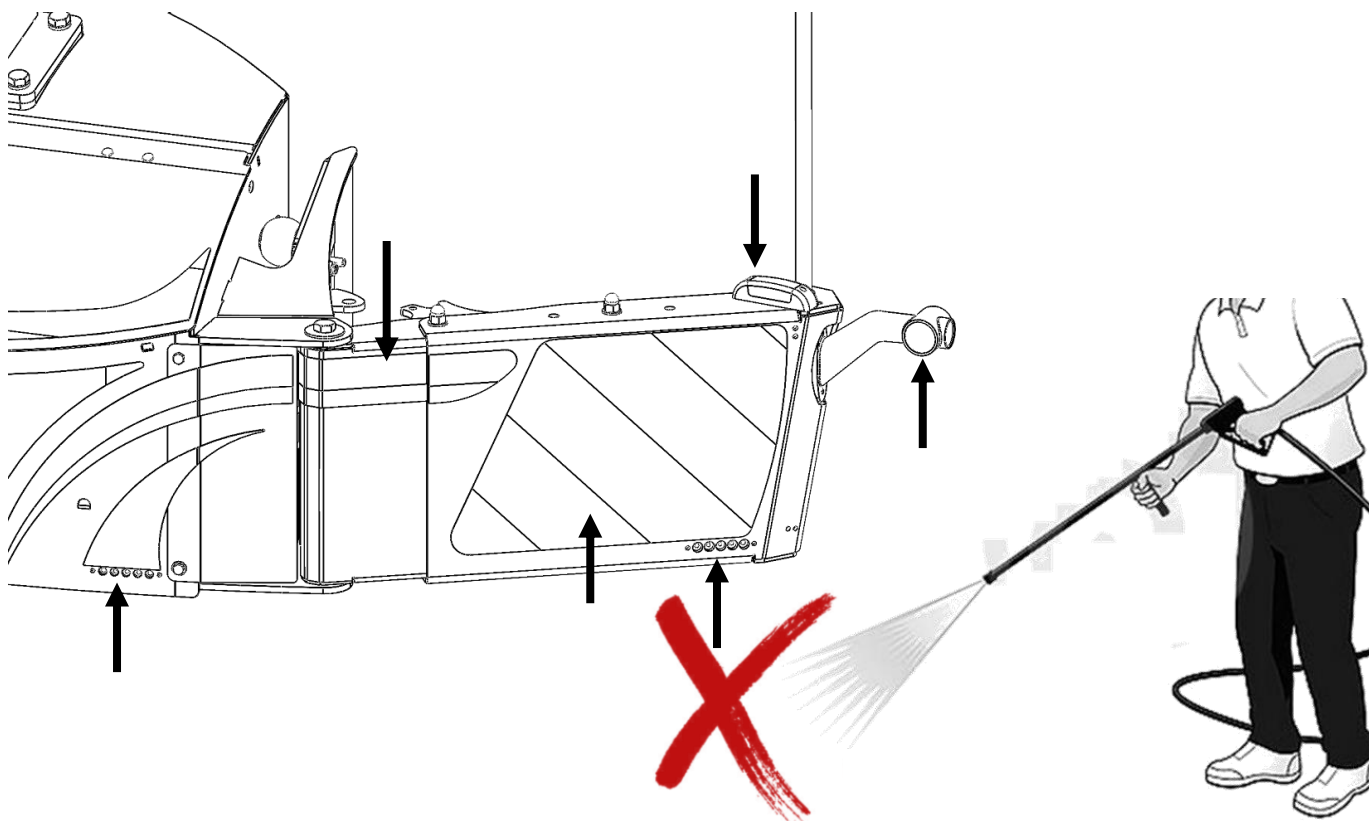


EN - Max force
DE - Max kraft
NL - Max. kracht
FR - Force max.

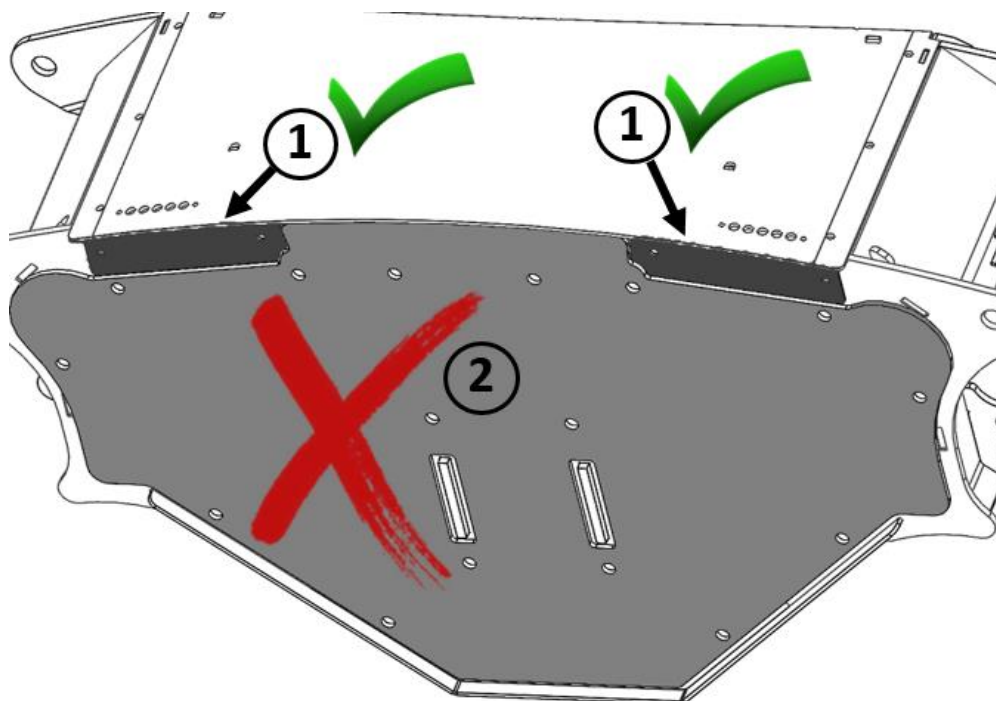
$F_{max} =$
8 Ton



EN - Lighting and decals: no high pressure cleaner
DE - Beleuchtung und Aufkleber: kein Hochdruckreiniger
NL - Verlichting en sticker: geen hogedruk spuit
FR - Éclairage et autocollants: pas de nettoyeur haute pression



EN: Remove plate nr. 1 for repair lighting. Never remove plate nr. 2!
DE: Entfernen Sie die Platte Nr. 1. zur Reparatur der Beleuchtung. Entfernen Sie niemals Platte 2!
NL: Verwijder plaat 1 voor reparatie verlichting. Nooit plaat nr. 2 verwijderen!
FR: retirer la plaque n 1. pour réparer l'éclairage. Ne jamais retirer la plaque 2!



Specimen of the “Declaration of conformity”

(European directive 2006/42/EC)

The manufacturer:

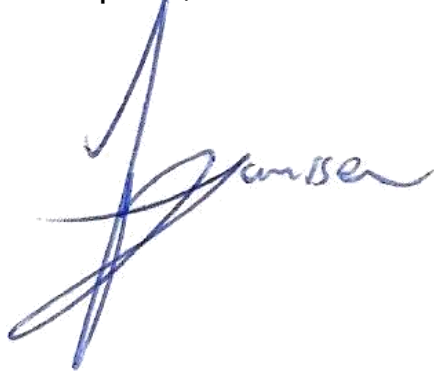
The Fonz B.V
Hondseind 25
5131 RE, Alphen
The Netherlands

Declares that the product described hereafter:

Brand:	Tractorbumper
Type / Model:	SafetyWeight
Machine number (PIN)	SW.....

- Conforms to the requirement of the European directive 2006/42/EC
- Conforms to the requirement of following European harmonized standard:
EN 745

Alphen, 21-09-2022



Fons Janssen
Managing director

Name and address of the person authorized to compile the technical file:

Fons Janssen – The Fonz B.V.
Hondseind 25
NL-5131 RE Alphen
The Netherlands

TRACTORBUMPER.COM

FOR OUR SAFETY